

2025年度指定管理業務 事業報告書

1. kokoka 京都市国際交流会館の運営

(利用の許可に関すること/利用料の徴収に関すること/設置目的に従った利用に供すること/
施設、付属設備及びその他物品の維持管理及び安全に関すること)

(1) 施設管理及び貸出施設の運営

京都市の指定管理者として貸し施設の貸し出しを行う。新規利用者及びリピーターの獲得に努めるために利用者のニーズに沿ったサービスを提供。施設の予約状況や「ご利用実例集」等をホームページで公開。各貸出施設、ロビーにおいてLAN、Wi-Fiを無料で提供。

年間売上目標 51,000,000円

年間売上額 50,504,540円

●貸出施設 利用実績

(利用率=%)

	月	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	合計
	開館日数	26	27	25	27	27	25	27	26	23	23	23	26	305
イベント ホール	利用可能 日数	24	26	23	23	25	24	24	25	22	18	20	25	279
	利用日数	11	15	19	13	16	16	15	18	14	8	11	17	173
	利用率	46	58	83	57	64	67	63	72	64	44	55	68	62
特別 会議室	利用可能 日数	26	26	25	26	26	24	27	25	23	21	23	25	297
	利用日数	13	8	24	12	6	11	12	15	12	4	8	10	135
	利用率	50	31	96	46	23	46	44	60	52	19	35	40	45
第1 会議室	利用可能 日数	26	27	25	27	26	25	26	26	23	22	23	26	302
	利用日数	19	17	23	21	16	20	20	18	14	14	14	18	214
	利用率	73	63	92	78	62	80	77	69	61	64	61	69	71
第2 会議室	利用可能 日数	26	27	25	27	26	25	26	26	23	22	23	26	302
	利用日数	14	15	19	19	8	17	12	12	11	7	9	9	152
	利用率	54	56	76	70	31	68	46	46	48	32	39	35	50
第3 会議室	利用可能 日数	26	27	25	27	26	25	27	26	23	22	23	26	303
	利用日数	16	23	21	25	18	22	22	24	17	18	21	24	251
	利用率	62	85	84	93	69	88	81	92	74	82	91	92	83
第4 会議室	利用可能 日数	26	27	25	27	26	25	27	26	23	23	23	26	304
	利用日数	18	20	22	22	17	22	18	22	19	18	19	22	239
	利用率	69	74	88	81	65	88	67	85	83	78	83	85	79
研修室	利用可能 日数	26	27	25	27	26	25	27	26	23	22	23	26	303
	利用日数	11	12	15	8	14	14	14	14	9	10	10	10	141
	利用率	42	44	60	30	54	56	52	54	39	45	43	38	46
和風別館	利用可能 日数	26	27	25	27	27	25	26	26	23	23	23	26	304
	利用日数	13	10	13	9	7	11	17	17	8	9	11	9	134
	利用率	50	37	52	33	26	44	65	65	35	39	48	35	44
全館平均	利用率	56	56	79	61	49	67	62	68	57	50	57	58	60

※イベントホール(26日間)、特別会議室(8日間)、第1会議室(3日間)、第2会議室(3日間)、第3会議室(2日間)、第4会議室(1日間)、研修室(2日間)、和風別館(1日間)は保守点検及び修繕等のため利用可能日数が異なる。

●駐車場 利用実績

月	4	5	6	7	8	9	合計
利用台数	1,692	1,142	932	924	986	1,211	
金額(円)	1,498,600	979,300	839,200	845,600	812,000	1,049,400	
月	10	11	12	1	2	3	合計
利用台数	1,205	1,425	1,142	781	890	1,355	
金額(円)	1,032,700	1,421,900	1,021,800	636,800	818,700	1,231,300	

●kokoka京都市国際交流会館入館者数

入館者数 246,975名(前年度実績 240,300名)

一日平均 810名(前年度実績 790名)

開館日数 305日

累積 8,839,196名(1989年9月12日開館～)

月	4	5	6	7	8	9
来館者数(名)	28,649	30,187	19,131	17,875	11,436	21,084
1日平均(名)	1,102	1,118	765	662	424	843
月	10	11	12	1	2	3
来館者数(名)	24,425	33,408	18,209	10,602	13,560	18,409
1日平均(名)	905	1,285	792	461	590	708

2. 市民への情報提供・相談事業

(1) 情報サービス関連 (国際交流に関する情報の収集及び提供)

①機器による情報提供

a. 大型プロジェクター

協会事業案内や概要を紹介。

b. メッセージボード

個人間で国際交流や生活に役立つ情報を交換できるコーナー。(③メッセージコーナー参照)

c. 協会ホームページ

「(3) インターネットによる情報受発信事業」P. 6 参照

②情報サービスコーナーの運営

外国籍市民が京都で生活していく上での不便・不満を解消して、より快適な生活を実現するための情報を提供。その他、外国人観光客・旅行者への観光・旅行案内、一般市民から寄せられる外国事情・留学等についての各種情報提供も実施。電話・e-mailにも対応。職員と協会登録ボランティア「市民生活アドバイザー」によって対応。2013年2月よりJNTO(日本政府観光局)の「外国人観光案内所」にも認定されており、観光情報提供の一層の充実を図っている。

<ボランティア情報サービス制度「市民生活アドバイザー」>

42名のボランティアスタッフが対応。(ボランティアによる実績は P. 4 別表①に含む)

③メッセージコーナー

国際的なイベントや展覧会の案内をはじめ、国際交流の推進に役立つ各種情報及び外国籍市民の日常生活に必要な情報等、共生生活に必要性が高いと思われる情報を随時掲示。また、個人メッセージの交換の場としてのメッセージボードは「売ります・買います」「住宅」「個人レッスン」「求人・求職」及び「その他」の5つのカテゴリーに分けて掲示。メッセージボックスは有料で貸し出し。

他にkokoka国際交流団体ねっと(京都国際交流団体情報ネットワーク)の専用コーナーも設置。

●掲示板（メッセージボード）

ポスターボード…当協会や関係する団体の国際交流に関するポスターを掲示するスペース。

550件／年

個人メッセージ…情報提供者が記入した所定の用紙を掲示するスペース。掲示期間は3週間。

467件／年（月平均39件）

<個人メッセージ利用内訳>

月	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	合計	%
売ります・買います	0	1	0	3	1	1	0	0	1	0	0	1	8	2%
住宅	8	6	5	9	8	6	6	7	5	4	7	7	78	17%
個人レッスン	17	11	7	11	8	20	13	16	7	12	9	15	146	31%
求人・求職	3	4	3	2	2	3	2	3	0	2	2	3	29	6%
その他	20	13	21	17	12	19	21	14	18	12	17	22	206	44%
合 計	48	35	36	42	31	49	42	40	31	30	35	48	467	100%

（2）相談関連

（外国籍市民向け出入国管理手続、税金、社会保険、年金、労働条件、法律等の相談事業）

2019年7月から「京都市外国籍市民総合相談窓口」を開設し、以下①～④及び「行政通訳・相談事業（外国籍市民行政サービス利用等通訳・相談事業）」の事業を同総合相談窓口と位置づけて実施。

※韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、フィリピン語、タイ語、フランス語、ネパール語、ヒンディー語、ロシア語、インドネシア語、ミャンマー語、マレー語、クメール語、ウクライナ語の対応可能な通訳タブレットを導入し、来館者に対応。

相談合計件数 8,359件

①外国籍市民のための生活相談

内 容 職員および行政通訳相談員、市民生活アドバイザーによる生活相談

開 催 日 毎日

場 所 情報サービスカウンター

相談件数 P. 4 別表①参照

②外国籍市民のための法律相談

内 容 日常生活における法律に関わる問題解決の手助けに、京都弁護士会から弁護士の派遣を得て外国籍市民のための法律相談を実施。

開 催 日 原則毎月第1・3土曜日 13:30～16:00

場 所 交流サロン

相談件数 P. 5 別表②参照

③行政書士による出入国管理手続き相談

内 容 京都入管業務行政書士協議会の協力を得て、外国人の在留・出入国に関する相談、指導を実施。

開 催 日 原則毎月第1・3土曜日 13:30～16:00

場 所 交流サロン

相談件数 P. 5 別表②参照

④外国人のためのカウンセリング・デイ

内 容 毎月2回実施している「外国人のための法律相談」「出入国管理手続き相談」に加え、年4回、税理士による「税務相談」、社会保険労務士による「社会保険・年金・労働条件相談」、臨床心理士による「心の悩み（メンタルヘルス）相談」等の専門相談会を開催。

対応言語 英語、中国語、ベトナム語（通訳・翻訳ボランティアに依頼）

開 催 日 6月7日（土）、9月20日（土）、12月21日（日）、2月22日（日）

13:00～17:00

場 所 第3・4会議室、研修室、事務室

共 催 近畿税理士会、京都府社会保険労務士会
 後 援 京都市、京都弁護士会、京都府行政書士会
 相談件数 合計 104 件

相談分野	6月7日	9月20日	12月21日	2月22日	合計
法律相談	7	5	3	7	22
出入国管理手続き相談	8	10	11	13	42
税務相談	5	3	2	7	17
社会保険・年金・労働条件相談	3	3	3	5	14
心の悩み相談	4	2	3	0	9
合 計	27	23	22	32	104

別表① 相談状況

(単位／件)

項目 \ 月	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	合計
入管手続	1	10	2	3	6	6	6	4	6	7	3	9	63
雇用・労働	5	8	10	11	6	6	7	3	8	14	6	9	93
社会保険・年金	1	0	2	2	2	0	0	3	1	5	3	1	20
税金	1	3	1	1	0	1	0	0	0	8	4	3	22
医療	1	11	5	8	8	3	5	3	9	6	3	2	64
出産・子育て	1	0	1	5	2	17	0	2	1	10	0	1	40
教育（学校・大学・国際学校など）	1	19	14	21	24	29	19	26	24	22	23	26	248
日本語学習	247	348	232	306	84	245	264	241	175	172	210	214	2738
防災・災害	0	4	28	1	2	4	0	0	0	0	0	0	39
住宅	4	5	9	12	13	13	6	13	9	8	16	23	131
身分関係（結婚／離婚／DV等）	4	4	0	0	2	0	0	2	1	0	3	3	19
交通・運転免許	2	0	2	2	2	1	1	0	2	0	2	8	22
通訳・翻訳	4	12	4	7	7	4	2	1	4	3	5	7	60
福祉	3	6	8	18	17	8	3	4	7	5	1	1	81
マイナンバー	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ウクライナ	22	53	24	85	65	33	27	33	20	24	18	24	428
コロナ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
手続一般	22	4	2	13	40	16	12	26	14	21	9	21	200
図書・資料照会	6	2	4	23	19	10	20	8	12	12	17	18	151
その他	125	95	79	125	110	114	155	136	97	105	175	176	1,492
合計	450	584	427	643	409	510	527	505	390	422	498	546	5,911

※市民アドバイザー・職員による受付件数。

別表② 「外国人のための法律相談」「出入国管理手続き相談」相談状況
 ※「カウンセリング・デイ」の実績を除く。

(単位／件)

項目 月	法律相談							行政書士相談	法律 ＋ 行政書士
	労働	婚姻	交通事故	住宅	事業	その他	合計	ビザ	総計
4月				2		6	8	8	16
5月				3	2	1	6	5	11
6月			1	1		2	4	4	8
7月	1	3		1	1	2	8	4	12
8月	1	1		1		5	8	10	18
9月	1					3	4	2	6
10月	3	1	2				6	9	15
11月	2		1	4		1	8	8	16
12月		1			1	1	3	4	7
1月		3		2		3	8	10	18
2月	1	1				2	4	2	6
3月	2	2		1		4	9	8	17
合計	11	12	4	15	4	30	76	74	150

(3) インターネットによる情報受発信事業（ホームページの活用やメールマガジンの定期的発行）
 インターネットのホームページ上より協会事業案内、会館紹介及び国際交流に関する各種情報を発信。
 またe-mailによる質問に対する回答、イベントの参加受付及び登録者へ最新事業案内を送る
 「メールマガジン」を配信し、より即効性を持ち且つ広範囲にわたる情報の提供・受信を行う。

●ホームページの内容

- ①外国籍市民向け生活情報『京都市生活ガイド』（日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語）
- ②京都市国際交流協会事業案内及び会館の紹介等
- ③kokoka京都市国際交流会館催物案内
- ④国際交流情報
- ⑤e-mailによる質問／回答
- ⑥Instagram、Facebook、X（旧Twitter）、YouTube
- ⑦メールマガジンの配信回数 15回、登録者数 2,447人

●ホームページアクセス数（各言語トップページ）

言語 月	日本語	英語	中国語	韓国・朝鮮語	スペイン語	合計
4	9,401	833	299	71	43	10,647
5	8,500	701	330	72	39	9,642
6	7,313	723	259	96	45	8,436
7	7,759	827	271	71	35	8,963
8	7,884	667	213	52	38	8,854
9	8,187	770	315	66	35	9,373
10	9,897	805	376	75	51	11,204
11	7,938	699	257	72	58	9,024
12	6,222	535	188	80	19	7,044
1	7,692	677	240	86	26	8,721
2	6,934	628	186	69	30	7,847
3	8,197	675	248	73	34	9,227
合計	95,924	8,540	3,182	883	453	108,982

*アクセス数は各言語トップページのページビュー数を換算。

●SNSによる情報受発信事業

- ①Instagram 2017年6月開始
<https://www.instagram.com/kokokakcif/>
 フォロワー数：2,743名

- ②Facebook 2011年6月開始
<https://www.facebook.com/kokokakkyoto>
 フォロワー数：6,522名

- ③YouTube 2011年6月開始
<https://www.youtube.com/user/kcifkich>
 チャンネル登録者 241名

- ④X（旧Twitter） 2011年2月開始
[@kokoka_kyoto](https://twitter.com/kokoka_kyoto)
 フォロワー数：2,525名

(4) k o k o P l a z a (図書・資料室) の運営

多文化共生、国際理解、在住外国人のための生活支援、日本語学習テキストなどを中心に収集、整備。
また、世界各国の新聞や雑誌を備え、図書・資料と共に利用者が自由に閲覧できるよう配架している。
図書・資料の収容能力は約35,000冊。

① 国内外の新聞・雑誌の整備

国内外の情報を提供するために、新聞・雑誌を閲覧に供する。 P. 9 別表③参照

a. 雑誌のギブアウェイ

前年度に配架した、国内外の雑誌のバックナンバーを無償譲渡。

開催期間 3月1日(日)～3月29日(日)

場 所 k o k o P l a z a (図書・資料室)

対 象 一般

利用者数 41名

② 図書・資料の整備

<選書基準>

a. 京都市国際交流協会の事業方針に関連するもの

- ・子育て応援(育児、子育て、子どもの教育)
- ・相談(法律、在留資格、雇用、医療、福祉、教育)
- ・日本文化(きもの、いけばな)
- ・防災(防災教育、多言語情報発信)
- ・ボランティア
- ・留学生
- ・姉妹都市、歴史都市
- ・日本語教育推進

b. 京都市「多文化共生のまちづくり推進に係る取組について」に関連するもの

- ・コミュニケーション(情報の多言語化、やさしい日本語、日本語指導、母語支援)
- ・暮らしの安心、安全(防災、救急)
- ・コミュニティ(日本の生活習慣、地域・市民活動への参加促進)
- ・仕事(外国人雇用、留学生就職支援、介護就労)

c. 多文化共生と国際交流・理解に関連し、日本及び国際社会で関心の高いもの

- ・SDGs
- ・ジェンダー(LGBTQ、ジェンダーギャップ)
- ・移民(外国につながる子どもの成長と教育、母語、国籍)
- ・環境(気候変動、プラスチックゴミ)
- ・働き方の多様性
- ・メンタルヘルス
- ・差別の解消、ヘイトクライム
- ・平和

d. 在住外国人及び外国にルーツがある人の力づけになるもの

- ・日本語学習、日本語教育に関連するもの
- ・母語で日本の情報が得られる本・資料
- ・外国籍の子どもの教育や民族教育に関連するもの

e. 外国文化への理解と関心を深めるもの

- ・外国語学習教材(特に通訳・翻訳の需要が高まる言語)
- ・在住外国人の母国の社会や文化について知る

③ k o k o P l a z a ビデオライブラリー(2名同時視聴可、DVDソフトも視聴可)

利用件数 12件/年

④世界の絵本展

a. 世界の絵本展「イタリア絵本展」

京都市とイタリア・フィレンツェ市との姉妹都市提携60周年を記念し、イタリアをテーマとした展示を実施した。イタリアの絵本や、文化や生活を紹介する書籍約40冊を展示。

開催期間 9月2日（火）～9月28日（日）9：30～17：00 ※閉館日を除く

場 所 k o k o P l a z a （図書・資料室）

対 象 一般

来 場 者 2, 999名

b. 絵本手旅するイタリア

イタリアの絵本を通して、フィレンツェをはじめとする各地域のカーニバルなどのお祭りや、地域ごとの文化について紹介。

開催期間 9月6日（土）14：00～15：50

場 所 k o k o P l a z a （図書・資料室）

講 師 アンブロサニオ・マルティナーナ氏（ナポリ出身、京都外国語大学に在学）

対 象 一般

参加者数 25名

c. 世界のクリスマス絵本展

世界各国・地域のクリスマスや冬をテーマにした絵本60冊を展示・紹介。

開催期間 12月2日（火）～12月26日（金）※閉館日を除く

場 所 k o k o P l a z a （図書・資料室）

対 象 一般

来 場 者 2, 240名

●k o k o P l a z a （図書・資料室）蔵書数 総合計 34, 814冊（絵本含む）

分類	冊数
総記（辞典・京都関係）・哲学・宗教	1,984
歴史（含む旅行関係）・社会科学	15,650
自然科学・工業・産業	5,218
芸術（日本文化等）	2,988
言語（辞書・語学）・文学	6,402
絵本 97カ国地域	2,572

●k o k o P l a z a （図書・資料室）利用者数 総合計 32, 304名 年間開室日数 293日 平均利用者数 110名／日

月	人数	月	人数
4	2,519	10	2,683
5	3,220	11	2,520
6	3,270	12	2,240
7	3,052	1	2,185
8	2,438	2	2,385
9	2,999	3	2,793

別表③ 国内外の新聞・雑誌

海外新聞リスト（２０２６年３月現在 ４カ国・地域５紙）

アジア

発行国・地域	名称	発行回数	言語
中国	人民日報	日刊	中国語
香港	明報	日刊	中国語
日本	International New York Times	日刊	英語
日本	Japan Times	日刊	英語

北アメリカ・南アメリカ

発行国・地域	名称	発行回数	言語
アメリカ	New York Times Weekend Edition	週刊	英語

海外雑誌リスト（２０２６年３月現在 ５カ国・地域５誌）

アジア

発行国・地域	名称	発行回数	言語
香港	亜洲週刊	週刊	中国語
韓国	時事ＩＮ（シサイン）	週刊	韓国・朝鮮語
ベトナム	VietNam Pictorial	月刊	英語

ヨーロッパ

発行国・地域	名称	発行回数	言語
フランス	ボザール	月刊	フランス語
イギリス	The Economist	週刊	英語

３．国際交流団体等との連携事業

（１）京都国際交流団体情報ネットワーク（k o k o k a 国際交流団体ねっと）

京都国際交流団体連絡協議会からその設立目的を引き継ぎ、よりゆるやかで登録が容易なネットワークに移行。登録団体の情報をデータベースにまとめ、協会ＨＰで公開する。

設立年月日 ２０１０年５月１９日

前身は「京都国際交流団体連絡協議会（A. I. E. K.）」１９９０年３月１７日設立

登録団体数 １０５団体（P. １０ 別表④参照）

（２）多文化コミュニティ協働事業

①きょうと多文化支援ネットワークへの参画

京都・滋賀地域で在住外国人に対する支援やサービスを行う団体が横につながり、現場レベルでの連携や情報交換を行うことで、お互いの活動を理解し、それぞれの団体・機関の専門性を活かした連携や協働活動を行っていくことを目的にしたネットワーク。

k o k o k a 京都市国際交流会館またはオンラインにて定例会を隔月実施。

②「第８回グローバルセッション～外国で暮らすヒントとストレス・マネジメント～」の開催

主 旨 日本の生活の中で、外国人が経験したストレスとその軽減法を話す。在住外国人が直面している「異文化適応ストレス」に焦点を当て、それを個人の弱さではなく、自然な現象として捉える。グループディスカッションを通じて、互いに支え合う雰囲気の中で、悩みや困難を共有し、心の負担を軽くすることを目指す。

内 容 第１部 話題提供

- ・エミリー・モット氏（イギリス出身の高校英語教員／在住１年１０ヶ月）
- ・ビー・ベイカー氏（アメリカ出身の英語教員／在住８年）
- ・エニ・レスタリ氏（インドネシア語講師／在住３０年）

第2部 テーブルセッション/ストレスについての意見交換と交流

<主な話題>

話題提供者の体験談をもとにした議論、在日生活におけるストレスや文化の違いとその対応方法

講評：安藤 麻紀氏（京都府・市スクールカウンセラー／京都府臨床心理士会事務局長）

河田 プルム氏（多文化共生マネジャー・（公財）京都府国際センター）

通 訳 中国語、英語、インドネシア語、韓国・朝鮮語

開 催 日 1月31日（土）14：00～16：30

場 所 特別会議室

対 象 一般

参加者数 54名

内訳：一般参加者 38名（うち外国人14名、10カ国・地域）

きょうと多文化支援ネットワークメンバーをはじめ関連スタッフ 16名

参 加 費 無料

主 催 きょうと多文化支援ネットワーク、（公財）京都市国際交流協会

助 成 （一財）自治体国際化協会

（3）留学生スタディ京都ネットワークへの参画

京都地域における留学生（外国人研究者を含む）の誘致及び受入体制の整備や、留学生の知識・経験を地域の国際化・活性化に活かすための仕組みづくりをオール京都で取り組み、「大学のまち・学生のまち」としての京都の魅力向上を図ることを目的に設立された「留学生スタディ京都ネットワーク」へ参画し、留学生関係の各事業を協働で推進。

別表④ 京都国際交流団体情報ネットワーク（k o k o k a 国際交流団体ねっと）

登録団体数合計105団体（敬称略・50音順）

AIESEC 同志社大学委員会	ゲーテ・インスティトゥート・ヴィラ鴨川
（特非）アクセスー共生社会をめざす地球市民の会	（特非）高校生異文化交流協会
（公社）アジア協会アジア友の会	国際教育交換協議会(CIEE) 京都オフィス
アジア太平洋友好協会	（独）国際交流基金京都支部
アジアビジネス海外社団機構（一社）貿易振興協力会	国際ゾンタ京都 I ゾンタクラブ
（一社）AJaPPa	国際日本文化研究センター
アラブの会	（公財）国立京都国際会館
アンスティチュ・フランセ関西	（一財）今日庵
（株）L&P	在京都ニカラグア名誉総領事館
小栗栖日本語教室	在京都ペルー共和国名誉領事館
（一社）ガールスカウト京都府連盟	在京都ポルトガル名誉領事館
京都アメリカ大学コンソーシアム	在京都メキシコ名誉領事館
（学）京都インターナショナルスクール	在日本大韓民国民団京都府地方本部
京都エスぺラント会	在日本朝鮮人総聯合会京都府本部
（特非）京都海外協力協会	ザ・ラストサムライ in 舞鶴
京都外国語大学	（一社）茶道裏千家淡交会総本部
京都カルチャーネットワーク	（特非）CIF ジャパン
京都教育大学	Jafore 日本語を母語としない家族のための子育て支援チーム
（公社）京都勤労者学園（愛称：ラボール学園）	相互学習会
京都経済短期大学	（特非）多文化共生センターきょうと
京都芸術大学	（一社）多文化共生 NETWORK
京都光華女子大学・京都光華女子大学短期大学部	チベット・スノーライオン友愛会&日本カム基金
京都工芸繊維大学	中華民国(台湾)留日 京都華僑総会
（公財）京都「国際学生の家」	テュービンゲン大学 同志社日本研究センター
（一財）京都国際文化協会	（特非）テラ・ルネッサンス

京都ザクレブ交流会	同志社女子大学
京都産業大学	(特非) 南東アジア交流協会
京都市	日朝協会京都府連合会
(公社) 京都市観光協会	日本インドネシア友好協会京都
京都市教育委員会	(独) 日本学生支援機構 近畿支部
京都市国際教育・グローバルキッズ研究会	(公財) 日本クリスチャン・アカデミー関西セミナーハウス
(公社) 京都市生涯学習振興財団	日本国際詩人協会
京都商工会議所	(公社) 日本国際民間協力会 (NICCO)
京都女子大学	日本国際連合協会京都本部
京都市立芸術大学	日本中国友好協会京都府連合会
京都スペイン文化協会	日本トルコ文化協会
(公社) 京都青年会議所	日本ベトナム友好協会京都支部
京都先端科学大学	日本ボーイスカウト京都連盟
京都大学	日本ユーラシア協会京都府連合会
京都デザイン&テクノロジー専門学校	ハーツブリッジ (株)
(公財) 京都日本語教育センター京都日本語学校	白馬国際芸術会
京都ノートルダム女子大学	バルセロナ文化センター
京都府	(特非) パンゲア
京都府立大学	FUSHIMI 留学生サポートクラブ
(公財) 京都文化交流コンベンションビューロー	佛教大学
京都文化日本語学校	フロイデランゲージセンター
京都放送カルチャー国際交流委員会	(特非) 文化芸術国際協会
京都ホストファミリー協会(カーフ)	向島学生センター
Kyoto Music Channel	(株) メディアデザイン
(一財) 京都ユースホステル協会	楽茶会
京都ラテンアメリカ文化協会	RAWA と連帯する会(アフガニスタン女性自立支援)
(公財) 京都 YMCA	WAK JAPAN
(公財) 京都 YWCA	

4. 共生社会を促進していくための担い手育成事業

(1) 国際交流団体の活動の奨励

①京都国際交流団体情報ネットワーク（kokoka 国際交流団体ねっと）（再掲）

(2) ボランティア活動育成事業（ボランティア活動の支援の拡充）

①各ボランティア活動

活動項目		活動内容	登録者数
a	留学生交流ファミリー	新しく京都に住む留学生を家族の一員として迎え、生活上の相談に乗るなど、精神的な支えとなる。留学生との交流会も企画。	106
b	市民生活アドバイザー	情報サービスコーナー利用者に対する情報収集・提供、館内案内、観光案内も実施。	42
c	京都案内倶楽部	京都の魅力を外国人に紹介するための1日ツアーの企画・運営を行う。南禅寺ガイドや勉強会も実施。	76
d	多言語バンク	外部からの交流・支援活動または協会事業に関する依頼に応じて通訳翻訳を行う。	46
e	災害時通訳・翻訳ボランティア	近畿における災害発生時の言語面での遠隔支援を実施。防災訓練にも参加する。	40
f	子育て支援 子育てステーション「ホッとチャット」	子育て中の保護者のための集いの場。他の保護者と交流し、未就学児と一緒に参加できるイベントを実施。	20
g	koko Kids	外国につながる子どもの遊びの場の運営と学校への適応を支援する活動を実施。	14
h	イベント企画運営	「世界のカフェ」など、一般向けイベントの企画・運営を行う。	52
i	日本語チューター	対面でのkokoka館内における日本語学習支援を、学習者と対等な立場で行う。	164
j	オンラインにほんご	「京都市におけるkokoka日本語教育推進事業」で構築したオンライン日本語学習システムを利用し、オンラインでの日本語学習支援を実施。	92
k	外国人向けブログ作成	外国人が体験をした上で書くさまざまな記事を、日本人と共にブログに仕上げた「京からよみもの～Living in KYOTO」の取材・編集・翻訳。	30

2025年度ボランティア実数 497名

2025年度ボランティア分野別登録者（延べ数）682名

②ボランティア活動への支援

a. ボランティア募集

A. ボランティアオリエンテーション

新規ボランティア希望者を対象とし、ボランティア活動の紹介と説明を実施。

開催日	時間	場所	対象（活動別）	参加者数
6月 8日（日）	14:00～16:00	特別会議室	2025年度活動希望者	40名
9月 7日（日）	14:00～16:00	特別会議室		55名
11月16日（日）	14:00～16:00	特別会議室		59名
3月 1日（日）	14:00～16:30	イベントホール、第2会議室	2026年度活動希望者	69名

b. ボランティア事業に関する研修会

A. 市民生活アドバイザーボランティア企画

＊研修会～ボランティアメンバーの海外在住経験から学ぶこと～

開催日 7月20日（日）、2月15日（日） 11:00～12:30

対象 市民生活アドバイザーボランティア

講師 石井 克憲氏、吉江 崇氏、吉田 夏代氏・中澤 道子氏

参加費用 無料

参加者 7月20日 20名、2月15日 19名

B. 日本語クラス、オンラインにほんごの研修会

＊チューター研修会

内容 日本語の指導法や学習者との接し方等について学び、チューター間で課題を共有。
DVD視聴による指導の基礎の復習も含め、解決のヒントを模索した。

開催日 5月24日（土） 14:00～16:15

場所 第3・4会議室

対象 チューター

参加費用 無料

参加者 13名

＊日本語学習支援者育成研修

内容 （一財）日本国際協力センターから講師を招き、外国人の就労支援講習や就労前の日本語教育の指標として使用されている「就労Can do」について学ぶ。

開催日 2月15日（日） 14:00～16:00

場所 特別会議室

対象 チューター、オンラインにほんごボランティア、一般

講師 三原 加津子氏、枝松 奈美氏、岸本 恵氏

参加費用 無料

参加者 9名

C. 外国人向けブログ作成の研修会

内容 Word Pressの基本操作、ブログ記事作成及び写真撮影・選定方法についての研修。

対象 外国人向けブログ作成ボランティア

参加費用 無料

開催 4回／年

c. ボランティア定期活動、自主事業に対する支援

A. 留学生交流ファミリー

＊定例会

内容 留学生交流ファミリーの活動を活性化させるため、交流ファミリーボランティアの視点から、知恵、情報、意見等を持ちより多角的に検討。

原則毎月第1土曜日 10:00～12:00

場所 事務室

参加者数 5名（1回あたり平均）

＊マッチング会

内容 京都に来て間もない留学生の精神的な支えとなり、京都における市民生活を共有する「留学生交流ファミリー」ボランティアと留学生を引き合わせる。

場所 特別会議室

	開催日	対象	マッチング数
前期	5月25日（日）	市内大学に通う留学生	76組
後期	10月19日（日）		53組

B. 市民生活アドバイザー

*外国籍市民への生活相談

内 容 1 階情報カウンターで、来館者への情報提供・相談業務を行う。

活動時間 毎週火曜日から日曜日の間 10:00～17:30 の間で 2 時間 30 分のシフト制。

活動者数 42 名

相談件数 情報サービス相談状況 P. 4 別表①参照

*ミーティング

内 容 市民生活アドバイザーの活動にかかる情報・課題を共有し、一層の活動内容の充実に向けて話し合う。また、メンバーによるミニ勉強会・研修会も同時に行う。

原則毎月第 3 日曜日 10:30～12:00

場 所 交流サロン

活動者数 25 名（1 回あたり平均）

C. 京都案内倶楽部

*京都案内倶楽部ツアー

内 容 外国人を対象に、京都の魅力を紹介するツアーを実施。

実施回数 8 回

対 象 外国人

開催日	ツアー名	参加者	活動者	参加費
4月26日（土） 14:00～17:00	Let' s Try 和太鼓	13名	17名	無料
5月18日（日） 12:30～16:30	仁和寺と八十八箇所お堂巡り	21名	12名	無料
7月21日（月） 10:00～12:30	祇園祭歴史体験	23名	16名	無料
9月19日（金） 11:45～16:00	疏水を辿る	14名	12名	無料
10月11日（日） 13:00～17:00	京田辺・とんちの里訪問	13名	8名	1,000円
11月27日（木） 11:00～17:00	TOTO工場見学	22名	9名	無料
12月14日（日） 9:45～15:30	山科義士まつり	12名	11名	無料
1月25日（日） 13:00～16:00	英語で落語	37名	17名	無料

*南禅寺スポットガイド

内 容 定例ミーティングの前後に、外国人観光客を対象として英語でのフリーガイドを実施。

原則毎月第 1・3 土曜日 10:00～12:00

場 所 南禅寺

対 象 外国人観光客

活動日	活動者数	ゲスト数	活動日	活動者数	ゲスト数
4月 5日	8	33	9月 6日	10	62
4月19日	6	24	9月20日	5	33
5月 3日	6	34	10月 4日	6	51
5月17日	6	32	10月18日	-	-
6月 7日	7	39	11月 1日	7	61
6月21日	8	42	11月15日	5	37
7月 5日	9	64	12月 6日	10	15
7月19日	10	48	12月20日	9	33

8月 1日	6	28	3月 7日	9	43
8月16日	7	36	3月21日	11	61
			合計	145	776

＊ミーティング

内 容 1日ツアーの企画運営について話し合う会議。毎月2回実施。

原則毎月第1・3土曜日 13:00～15:00

場 所 会議室

活動者数 30名（1回あたり平均）

D. 多言語バンク

英語以外の言語で通訳翻訳ができる方に対して、外部からの交流・支援活動に関する通訳翻訳依頼にもとづき協力を要請。また、当協会が主催する事業等で通訳翻訳が必要な場合にも同様に協力を要請。

＊京都マラソン

内 容 京都マラソン会場内案内、鍼灸・マッサージコーナー受付補助（英語、中国語）

開 催 日 2月15日（日）10:30～17:00

活 動 者 5名

E. 災害時通訳翻訳ボランティア

近畿地域等で地震などの大規模な災害が起こったときに、日本語の理解が十分でなく必要不可欠な情報を得ることが困難な外国人への支援活動を行う。必要な研修や訓練等に参加できる方を募集。

活動詳細はP. 27 参照

F. 子育て支援 子育てステーション「ホッとチャット」

＊定期活動

内 容 子育て中の保護者とその子どもを対象に、交流会を兼ねたイベントを定期的に行う。

活 動 日 原則毎月第2土曜日 14:00～15:30

場 所 キッズスペース他

対 象 子育て中の保護者と未就学児

開催日	場所	内容	参加者	参加費
5月10日（土） 10:30～12:00	京都市動物園	春の遠足 「動物園へ行こう」	雨天中止	
6月14日（土） 14:00～15:30	キッズスペース	タンザニアを知ろう	大人6名、子ども7名	無料
7月 5日（土） 14:00～15:30	キッズスペース	七夕祭り	大人11名、子ども10名	無料
9月13日（土） 14:00～15:30	キッズスペース	お月見を楽しもう！	大人12人、子ども11人	無料
10月11日（土） 14:00～15:30	特別会議室	乳幼児用品無料フリーマーケット	大人26名、子ども25名	無料
12月13日（土） 14:00～15:30	キッズスペース	クリスマスおたのしみ会	大人17名、子ども15名	100円/ 1家族
1月24日（土） 14:00～15:30	キッズスペース	日本を知ろう～節分	大人16名、子ども17名	無料
3月14日（土） 14:00～15:30	京都市動物園	春の遠足 「動物園へ行こう」	大人12名、子ども17名	無料

＊ミーティング

内 容 ホッとチャットの企画運営について話し合う会議。毎月2回実施。

原則毎月第4土曜日 14:00～16:00

場 所 ボランティアルーム

活動者数 10名（1回あたり平均）

G. k o k o K i d s

*定期活動

内 容 外国にルーツを持つ子どもたちとその保護者の交流の場。

活 動 日 原則毎月第1土曜日 15:30～17:00

場 所 ボランティアルーム

対 象 外国にルーツを持つ子どもとその保護者（6歳以上15歳以下。帰国子女含む）

開催日	内容	参加者	開催日	内容	参加者
4月5日(土)	スライム、石膏細工を作ろう!	大人 2名 子ども 3名	10月4日(土)	和菓子づくりを体験しよう!	大人 4名 子ども 5名
5月3日(土)	ボードゲームで遊ぼう!	大人 2名 子ども 2名	12月6日(土)	スノードームを作ろう!	大人 4名 子ども 7名
6月7日(土)	ミサンガを作ろう!	大人 6名 子ども 6名	1月	休み	-
7月5日(土)	プラ板を作ろう!	大人 3名 子ども 5名	2月7日(土)	トントン紙相撲を作ろう!	大人 2名 子ども 2名
9月6日(土)	ピンボールを作ろう!	大人 7名 子ども 7名	3月7日(土)	空き箱カー工作	大人 6名 子ども 8名

*企画イベント「夏休み特別セミナー」

日 時 8月2日(土) 10:30～15:00

内 容 午前中はスタッフが参加した子どもたちの夏休みの宿題をサポート。午後は、バルーンアートなどをして楽しんだ。

場 所 特別会議室

対 象 外国にルーツを持つ子ども（6歳～15歳 帰国子女含む）とその保護者

参加者数 12名

参加費用 無料

*ミーティング

内 容 k o k o K i d s の企画運営について話し合う会議。

原則毎月第3土曜日 15:30～17:00

場 所 ボランティアルーム

活動者数 年間延べ83名（1回あたり平均7～8名）

H. イベント企画運営

*世界のカフェシリーズ

活動詳細はP. 21 参照

*ミーティング

内 容 イベントの企画内容について話し合う。

原則毎月第3土曜日 14:00～15:30

場 所 3F事務室

活動者数 12名（1回あたり平均）

I. 日本語チューター

*ボランティアによる日本語クラスの運営

内 容 日本語クラスにおける日本語習得支援活動。毎日実施（休館日以外）

<ボランティアによる日本語クラスが目指すもの>

- 生活の場で使う日本語の習得ができる場所
- 学習者とチューターの対等な関係 — 「先生」と「生徒」ではない双方向の学びあい
- 学習者のニーズをつかもう — 学習者が学びたいことを一緒に勉強する場所
- 「日本語学習だけ」ではなく、広く学ぶことのできる場所
- 学習者同士、学習者とチューター、日本語クラスに関わる人々の出会いをつなぐ場所

場 所 館内各所に分かれて実施
 対 象 15歳以上（日曜午前クラスのみ小学生も参加可）
 参加費用 200円／1回 または1,000円／6回
 参加者数 10,434名

	火曜	水曜	木曜	金曜	土曜	日曜
10:30～12:00	○	○	○	○	○	○
13:30～15:00	○	○	○			○
19:00～20:30		○	○	○		

参加者数	4月	5月	6月	7月	9月	10月
	666名	945名	820名	1,113名	1,029名	1,405名
	11月	12月	1月	2月	3月	合計
	1,139名	526名	949名	898名	944名	10,434名

*ミーティング

内 容 日本語クラス全体の運営のために話し合う場として、各クラス間の意見交換や情報などを共有し、チューター活動と学習者の学習環境の充実を図る。
 原則毎月第2土曜日（8月を除く）14:00～15:30

場 所 3F研修室 他

参加者数 リーダー13名、コーディネーター4名、ブログチーム1名

J. オンラインにほんご

*ボランティアによるオンライン日本語クラスの運営

内 容 日本語教育に関心を持つボランティアが、マンツーマンでオンラインによる日本語学習をサポート。火曜日～日曜日
 9:20～／17:00～／18:00～／19:00～／20:00～（各40分）

対 象 日本語を学びたい方

参加費 500円／1レッスン（40分）*アプリ基本料金が別途必要 2,500円／3ヶ月

参加者数 1,237名

参加者数	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月
	139名	119名	72名	93名	112名	116名	104名
	11月	12月	1月	2月	3月	合計	
	89名	97名	97名	90名	109名	1,237名	

*日本語学校訪問

内 容 ボランティアと日本語学校の学生の交流会

場 所 京都日本語教育センター京都日本語学校

対 象 オンラインにほんごボランティア

開催日	日本語学校学生	ボランティア参加者
5月30日（金）17:00～18:00	8名	4名
10月31日（金）17:00～18:00	10名	3名
合計	18名	7名

*ミーティング

内 容 オンライン日本語クラス全体の運営について話し合う場として、意見交換や学習者に関する情報共有をオンラインミーティングで行い、ボランティア同士の連携とより良いクラス運営を図る。

原則毎月第1日曜日 14:00～15:30

場 所 3F事務室

参加者数 10名（1回あたり平均）

K. 外国人向けブログ作成

*ブログ「京からよみもの〜Living in KYOTO〜」の運営

内 容 季節の話題やイベント情報、食べもの、文化体験など、在住外国人自身が興味を持つテーマを選び、実際に体験した上で記事を作成する。

実 施 9回

*ミーティング

内 容 記事の提案、内容、取材方法等について話し合う。

原則毎月第1・3日曜日 11:00～12:00

場 所 3F事務室

参加者数 7名（1回あたり平均）

d. ボランティア間の交流促進

A. 留学生交流ファミリー交流会

内 容 留学生と交流ファミリーとの交流会。全面的に企画ボランティアの企画により実施。

対 象 留学生交流ファミリーボランティアと留学生

開催日	場所	内容	参加者	参加費
6月15日（日）	だるま寺 （法輪寺）	生け花と抹茶体験	60名 うち留学生33名	ファミリー 500円 留学生 300円
11月29日（土）	特別会議室	折り紙作り	31名 うち留学生13名	100円
1月11日（日）	特別会議室	新春交流会	63名 うち留学生25名	ファミリー 300円 小中学生 100円 留学生 300円
3月 8日（日）	日本文化体験 庵an京都	和菓子作り	33名 うち留学生16名	ファミリー 1,500円 留学生 1,000円

B. 市民生活アドバイザー交流会

開 催 日 6月15日（日）、1月18日（日） 11:00～12:00

対 象 市民生活アドバイザーボランティア

参加費用 無料

参 加 者 6月15日 19名、1月18日 24名

C. 日本語クラスの交流会

参加費用 無料

開催日	場所	内容	対象	参加者
7月26日（土） 14:00～16:00	第3・4会議室	夏祭り	チューターと 学習者	チューター21名 学習者16名
12月13日（土） 13:30～16:00	研修室	ゲーム、交流	チューター（水曜午 後）と学習者	チューター10名 学習者18名
3月28日（土） 14:00～16:30	特別会議室	新旧リーダー引継、7テ ブルに分かれ意見交換会	新旧リーダー、 コーディネーター、 アドバイザー	チューター35名

D. オンラインにほんご 学習者との交流会「オフラインにほんご」

内 容 日本語学習者がテーマに応じたクイズや日本語を使ったゲームをしながら、オンラインにほんごボランティアと交流する。

対 象 日本語を学びたい方

参加費用 無料

開催日	テーマ	参加者	ボランティア参加者
6月 1日（日）14:00～16:00	雨	15名	11名
9月15日（月・祝）14:00～16:00	スポーツ	20名	11名
3月 8日（日）15:00～16:30	さくら	22名	10名
合計		57名	32名

E. 千玄室前理事長を偲ぶ「一碗の平和」茶会

日 時 3月20日（金・祝）12:00～15:00

内 容 故千玄室理事長を偲び、前理事長が生前掲げられた「一碗からピースフルネスを」の精神に基づき平和への思いを新たに作る茶会を開催。ボランティアによる自主企画として実施。

場 所 和風別館

参加者数 ボランティア57名

e. k o k o k a ボランティアブログの運用

協会で実施しているボランティア活動をより多くの一般の方に知ってもらうことを目的に、具体的な活動の様子を外に向けて発信する場及びボランティア自身の活動を発信する場として2012年7月に開設。各ボランティア活動の報告及び告知等の情報発信に活用。

（3）国際交流市民活動グループ育成支援事業「COSMOS」（国際交流に関する担い手育成事業）
k o k o k a 京都市国際交流会館内を会場として行う国際交流・支援活動に対し、場所、広報、リスクマネジメント、運営などに関するノウハウを提供する支援事業。外国籍市民を含む市民による企画・運営の機会拡大とともに、地域に根ざした国際交流活動の広がりを目的とする。

前期・後期各々6カ月毎に参加団体を募集。毎月第2・4金曜日に実施。

場 所 交流サロン、第一応接室、事務室

対 象 外国籍市民、一般

参加者数 P. 20 別表⑤参照

<活動団体（講座）と活動内容一覧>

講座名／内容	活動者	参加費
A. 箏を弾いてみよう 日本の楽器、箏にふれる	3名	500円
B. ひとりできものを着られますか？ 着付けを学ぶ	2名	500円
C. 和風手作り細工体験講座 帯や着物の布等身近な素材で和風小物やインテリアグッズを作成	1名	1,000円
D. 日本の踊り 日本の多様なジャンルの（伝統的な）踊りを楽しみましょう！	3名	1,000円
E. 貝合わせを作って遊ぼう 貝殻に絵を描き、書を書きます。作成した貝合わせで遊びをする	3名	1,000円
F. 仏画曼荼羅アート 初心者のための「仏画アート講座」	3名	1,500円

別表⑤ COSMOS 参加者集計表

(単位/名)

前期						
講座名	和風手作り細工 体験講座	ひとりできものを 着られますか？	日本の踊り	箏を弾いてみよう	合計	
時間	12:30～14:30	12:30～14:30	15:00～17:00	15:00～17:00		
4月	4	13	1	4	22	
5月	4	11	2	8	25	
6月	2	15	5	9	31	
7月	5	21	11	10	47	
8月	3	7	2	10	22	
9月	1	13	6	12	32	
計	19	80	27	53	179	
参加者 国籍・ 地域	ドイツ、フランス、 台湾、日本、韓国、 アメリカ、エストニア	ロシア、アルゼンチン、 フランス、日本、台湾、 キプロス、ドイツ、 マレーシア、中国、 チェコ、オーストリア、 チリ、イギリス	ロシア、ドイツ、 アメリカ、中国、 マレーシア、日本、 フランス	スイス、アルゼンチン フランス、中国、 台湾、日本、 アメリカ、 マレーシア、韓国		
後期						
講座名	和風手作り細工 体験講座	ひとりできものを 着られますか？	貝合わせを 作って遊ぼう	日本の踊り	仏画曼荼羅 アート	合計
時間	10:00～12:00	12:30～14:30	12:30～14:30	15:00～17:00	15:00～ 17:00	
10月	2	18	5	5	4	34
11月	3	13	7	8	4	35
12月	1	16	7	1	10	35
1月	1	14	0	5	9	29
2月	0	12	11	10	9	42
3月	0	11	2	5	6	24
計	7	84	32	34	42	199
参加者 国籍・ 地域	台湾、アメリカ、 日本、リトアニア、 カナダ、中国	中国、フランス、台湾 マレーシア、スペイン ロシア、イギリス、 アメリカ、ドイツ、 アルゼンチン、タイ、 インド、ウクライナ、 香港、ベルギー、 リトアニア、日本	日本、アメリカ、 韓国、中国	日本、ベトナム、 アメリカ、イギリス、 カナダ、マレーシア、 フランス、台湾、 韓国、中国	中国、日本、 アメリカ、 香港、台湾、 メキシコ、 ドイツ、タイ	

(4) 社会見学受け入れ事業 (会館の見学受け入れ事業)

社会見学授業として団体見学を受け入れる。国際交流会館の機能紹介や、京都での外国人を取り巻く状況説明、事業概要説明などの後、現場で働くスタッフやボランティア活動の見学や留学生が出身国との文化の違いや遊び、京都での生活などについて紹介。

実施日	学校名	学年	人数
		内容	
5月21日(水) 10:00～11:30	京都文教中学校	3年生	48名
		事業紹介・在住外国人講師の講話(チリ)	
5月23日(金) 11:50～13:50	横須賀市立鴨居中学校	3年生	35名
		事業紹介・在住外国人講師の講話、交流、意見交換	
6月7日(土) 10:30～11:30	川崎市立金程中学校	3年生	15名
		事業紹介・在住外国人講師の講話(インド)	

実施日	学校名	学年	人数
		内容	
7月 2日 (水) 13:30～13:50	韓国成均館大学 Sungkyunkwan University	1年生	12名
7月12日 (土) 13:30～14:30	佛教大学	2年生	9名
9月 18日 (木) 14:00～16:00	京都市立開建高等学校	1年生	8名
10月29日 (水) 10:00～11:30	京都市立第四錦林小学校	6年生	52名
1月29日 (木) 13:45～14:45	京都市立第三錦林小学校	6年生	38名
3月19日 (木) 10:00～11:30	京都看護大学	2年生	25名
合計		9件	242名

5. 異文化理解・多文化共生社会への促進事業

(1) 異文化理解・多文化共生社会を促進するためのフォーラム・セミナー等

①世界のカフェシリーズ（ボランティア事業）※「ほっこりBOOKカフェ」に代わり実施
 違いを認めあい社会の多様性を促進するという多文化共生社会の基本概念を広めるために、毎回1つの国または地域をテーマとして取り上げ、参加者は飲み物を楽しみながら、その国や地域の文化紹介を受ける。また、テーマとなる国・地域の出身者と自由に交流できる時間を設け、相互理解の促進を図る。参加者の新たな出会いの場となることを目指しk o k o P l a z a（図書・資料室）にて開催。

「ようこそ！イタリアカフェへ」

日 時 6月21日（土）14:00～16:00

内 容 京都外国語大学イタリア語学科の学生とイタリア人留学生5名に協力をしてもらい、イタリアのピーチティとエスプレッソコーヒーを飲みながら、参加者同士で交流。
 イタリア文化についてのプレゼンテーションも実施。

参 加 費 500円

参加者数 55名（ボランティア18名、イタリア人9名、一般28名）

「ウクライナクリスマスカフェ」

日 時 12月21日（日）14:00～16:00

内 容 在住ウクライナ人の協力を得て、民衆演劇やクリスマスキャロルの合唱、子どもたちによる舞踊披露を行った。参加者はウクライナのお茶とお菓子、ウクライナ人との交流を楽しんだ。

参 加 費 500円

参加者数 63名（ボランティア21名、ウクライナ人14名、一般28名）

「ようこそ！スリランカカフェへ」

日 時 3月15日（日）14:00～16:00

内 容 在住スリランカ人の協力を得て、シンハラ文字と民族衣装の体験、踊り、歌、スリランカ文化のプレゼンテーションを実施。参加者はスリランカのお茶とお菓子、スリランカ人との交流を楽しんだ。

参 加 費 500円

参加者数 76名（ボランティア17名、ウクライナ人17名、一般42名）

(2) 子どものための国際理解教育

①国際理解プログラムPICNIK

(Program for InterCultural Nexus in Kyoto)

内 容 主として京都市内に本部をおく大学に在籍中の留学生を京都市内小中学校の授業へ派遣。

プログラム内容 小学校 A.「多文化交流プログラム」-留学生と遊んだり交流したりする
B.「多文化紹介プログラム」-留学生の出身国・地域の文化や社会を知る
C.「多文化理解プログラム」-留学生の専門性や特技を活かす
中学校 A. 総合学習のテーマについて留学生と学ぶ
B. 教科授業の発展的内容について留学生と学ぶ
C. 留学生の出身国・地域の文化や人々の暮らしについて学ぶ
D. 留学生が生徒会活動や学校行事に参加する

留学生登録者数 54名(23カ国または地域)

実 績 派遣数 141件 34校

(内訳: 小学校96件 16校、小中学校9件 4校、中学校36件 11校)

派遣留学生数 88名、参加児童・生徒数 4,965名

対 象 市内大学留学生、京都市内小学校および小中学校・中学校の児童・生徒

費 用 留学生1名1回につき5,000円(交通費及び所得税源泉徴収額含む) / 受入学校が負担。

協 力 京都市内大学、京都市教育委員会

●PICNIK登録留学生一覧

国・地域	人数	国・地域	人数	国・地域	人数
アゼルバイジャン	1名	スリランカ	2名	マレーシア	3名
アルゼンチン	1名	タイ	1名	ミャンマー	1名
イタリア	2名	ドイツ	1名	メキシコ	1名
インド	2名	ネパール	1名	モロッコ	2名
インドネシア	4名	ブラジル	1名	韓国	4名
ウクライナ	1名	フランス	2名	台湾	4名
エジプト	1名	ベトナム	1名	中国(内モンゴル自治区含む)	16名
カンボジア	1名	ホンジュラス	1名		
合計				23カ国・地域	54名

●PICNIK派遣一覧 小学校(96件16校 / 参加児童 3,291名)

	実施日	学校名	学年	人数	留学生国籍	授業のテーマ・ねらい
1	6月4日(水)	下京雅小学校	全学年	360	タイ	多文化共生（外国人教育・国際理解）
2					フランス	
3					台湾	
4					アゼルバイジャン	
5					中国	
6					韓国	
7			1年	59	タイ	
8			2年	58	フランス	
9			3年	66	台湾	
10			4年	62	アゼルバイジャン	
11			5年	61	中国	
12			6年	54	韓国	
13	9月2日(火)	祥豊小学校	6年	30	フランス	国際理解 少し調べただけではわからないことがあると知り、他国について知ろうという思いを育てる
14				31		
15				30	アゼルバイジャン	
16				31		

	実施日	学校名	学年	人数	留学生国籍	授業のテーマ・ねらい
17	9月2日(火)	祥豊小学校	6年	30	ホンジュラス	国際理解 少し調べただけではわからないことがあると知り、他国について知ろうという思いを育てる
18				31		
19				30	マレーシア	
20				31		
21				30	中国	
22				31		
23				30	インド	
24				31		
25	9月18日(木)	北醍醐小学校	3年	20	中国	中国文化について
26	10月7日(火)	嵐山東小学校	2年	19	中国	外国の文化
27				20		
28			3年	26	中国	
29				27		
30			育成クラス	5	ベトナム	
31				5		
32	10月8日(水)	嵐山東小学校	1年	26	アゼルバイジャン	
33				26		
34			4年	24	アゼルバイジャン	
35				25		
36	10月9日(木)	嵐山東小学校	5年	23	台湾	外国の文化
37				22		
38	10月10日(金)	嵐山東小学校	6年	21	インド	
39				23		
40	10月15日(水)	向島小学校	3年	21	韓国	おとなりの国 韓国・朝鮮の暮らしや文化
41				22		
42	10月31日(金)	朱雀第一小学校	6年	34	中国	共に生きる 多文化共生
43				34	中国	
44				32	台湾	
45				32	インド	
46				32	ベトナム	
47	11月25日(火)	上賀茂小学校	6年	98	中国	世界の国について
48	11月27日(木)	砂川小学校	2年	48	アゼルバイジャン	外国の文化にふれよう
49	12月9日(火)	朱雀第一小学校	6年	27	インド	共に生きる 多文化共生
50				27	ベトナム	
51				28	スリランカ	
52	12月10日(水)	桃山小学校	3年	26	ベトナム	世界の文化に触れよう
53				26		
54				27		
55			4年	26	中国	
56				26		
57				27		
58	12月10日(水)	下鳥羽小学校	3年	19	タイ	外国とのつながりを大切にするために、様々な国の文化や生活の様子を知る
59				19		
60				19	メキシコ	
61				19		

	実施日	学校名	学年	人数	留学生国籍	授業のテーマ・ねらい
62	12月16日 (火)	朱雀第一小学校	6年	27	中国	共に生きる 多文化共生
63				27	中国	
64				28	インド	
65	1月14日(水)	室町小学校	2年	40	イタリア	国際理解 異文化共生
66			3年	45	フランス	
67			5年	38	アゼルバイジャン	
68	1月15日(木)	朱雀第六小学校	1年	33	韓国	〇〇の文化や暮らし、遊 びについて知ろう。
69			2年	21	インド	
70			3年	28	マレーシア	
71			4年	27	韓国	
72			5年	32	インド	
73			6年+育 成	29	マレーシア	
74	1月21日(水)	小野小学校	5年	33	フランス	考えよう！世界の国、自 分たちの国。
75				33	アゼルバイジャン	
76	1月29日(木)	朱雀第七小学校	3年	45	韓国	外国の文化にふれて、外 国について知ろう
77				45	中国	
78	2月3日(火)	御室小学校	5年	28	中国	日本と世界の国を比べ よう
79				27		
80			6年	35	中国	
81				34		
82	2月10日(火)	砂川小学校*2	5年	62	ウクライナ	ウクライナの文化や社 会状況について
83			6年	83	ウクライナ	
84	2月17日(火)	御室小学校	1年	36	中国	日本と世界の国を比べ よう
85			育成ク ラス	6		
86			2年	30	フランス	
87				27		
88	2月26日(木)	御室小学校	3年	27	スリランカ	日本と世界の国を比べ よう
89				26	インド	
90			4年	33		
91				32		
92	2月5日(木)	春日野小学校	1年	52	フランス	国際理解
93			2年	42	イタリア	
94			3年	57	インド	
95			4年	48	インド	
96			育成ク ラス	8	イタリア	

●P I C N I K 派遣一覧 小中学校（9件4校／参加児童・生徒 277名）

	派遣日	学校名	学年	人数	留学生国籍	授業のテーマ・ねらい
1	10月21日 (火)	凌風小中学校	1年	29	中国	世界の国の音楽
2				29		
3	11月13日 (木)	桃陽総合 支援学校	全学年	15	イタリア	多文化共生社会において必要な知識理解
4	12月3日 (水)	凌風小中学校	6年	24	ベトナム	文化のちがいを知る
5				24		
6				24		
7	12月5日 (金)	洛西陵明 小中学校	8年	70	韓国	外国について知って国際理解を高める。

	派遣日	学校名	学年	人数	留学生国籍	授業のテーマ・ねらい
8	1月27日 (火)	大原小中学校	7～9 年	31	メキシコ	多文化について理解を 深め、自国の違いについ て考えよう
9			7～9 年	31	メキシコ	

●P I C N I K 派遣一覧 中学校（36件11校／参加生徒 1,397名）

	派遣日	学校名	学年	人数	留学生国籍	授業のテーマ・ねらい
1	7月4日(金)	大原野中学校	2年	32	アゼルバイジャン	国際理解 多文化交流 文化の違いなどを知ろう
2				32		
3				32	マレーシア	
4				32		
5	7月4日(金)	桂中学校	2年	44	タイ	多文化共生と国際理解
6				40	中国	
7				40	ベトナム	
8				40	インド	
9				40	ホンジュラス	
10	7月9日(水)	桃陵中学校	2年	39	フランス	日本に住む外国人と日本人がどのようにつながって社会を作っていくか
11				38	韓国	
12	7月10日(木)	洛風中学校	全学年	45	アゼルバイジャン	多文化理解
13	9月24日(水)	朱雀中学校	2年	37	アゼルバイジャン	外国人留学生の出身国の紹介と日本に留学して感じることを、考えること
14				40		
15				37	モロッコ	
16				40		
17				37	ウクライナ	
18	40					
19	10月24日(金)	洛友中学校	全学年	39	インドネシア	人権学習～多文化共生の中で人権を理解し、互いに尊重し合う～
20	11月13日(木)	中京中学校	2年	33	スリランカ	人権学習(多文化共生/互いを尊重して生きるために)
21				30		
22				33	ベトナム	
23				30		
24	11月27日(木)	松尾中学校	全学年	10	フランス	出身地の国の文化に触れよう
25	12月4日(木)	下京中学校	2年	36	中国	文化共生 (人権学習) みんなが心地よく過ごせる場所にあるものってなんだろうを考える
26				36	中国	
27				35	ベトナム	
28				35	マレーシア	
29				35	フランス	
30	12月12日(金)	花山中学校	2年	33	中国	外国にルーツのある人の人権
31				32	ブラジル	
32				32	ベトナム	
33				32	インド	
34	1月16日(金)	京都御池中学校	2年	75	エジプト	多文化について理解を深め、自国の違いについて考えよう
35				78	エジプト	
36				78	エジプト	

●国際理解プログラムP I C N I K留学生交流会

内 容 他の留学生がP I C N I Kで発表している授業を見て意見交換と交流。

対 象 留学生

参加費用 無料

開催日	参加者	国籍・地域
5月14日（水） 17:00～18:30	13名	アゼルバイジャン、インド、台湾、中国
8月21日（木） 15:00～16:30	21名 （内教員8名）	アゼルバイジャン、アルゼンチン、インド、スリランカ、ブラジル、韓国、台湾、中国、香港

●留学生による母語支援活動

内 容 来日直後で日本語がほとんど理解できない児童生徒が在籍する京都市立学校にP I C N I K登録留学生を派遣し、母語による学習支援や会話のサポートなどを行う。

実 績 派遣数 20件 14校（内訳：小学校12件、小中学校4件、中学校4件）
派遣留学生数 2名

費 用 派遣1回につき5,000円（交通費及び所得税源泉徴収額含む）／京都市が負担。

共 催 京都市

●開発教育入門セミナー ～SDGs（持続可能な開発目標）をじぶんごとに～

内 容 人権、平和、環境などの地球的課題を参加型で考えるワークショップ

午前「もし世界が100人の村だったら」

午後「ことば」で世界を探検しよう！

開 催 日 6月22日（日）10:00～16:00

参加者数 36名

共 催 関西セミナーハウス活動センター開発教育研究会

協 力 （独）国際協力機構関西国際センター（JICA関西）

後 援 京都市教育委員会、京都府教育委員会、認定（特非）開発教育協会

●2025子どもワールドフェスティバル

内 容 日本とは違う背景をもつ外国の様々な文化体験を通じて、それぞれの国の良さと共に日本のよさに気づく。外国の方と直接ふれあうことで、共通点や相違点について知る。多様な文化にふれ、人や文化に対する公平な価値観を持てるようにする。

開 催 日 11月29日（土）9:30～12:00

来 場 者 175名

共 催 京都市国際教育・グローバルキッズ研究会

②国際理解教材貸出

内 容 長年にわたる人的ネットワークを駆使して収集した様々な国の教材を、人権教育や多文化共生への理解、関心を深めることを目的とした国際理解教育のために貸し出す。

対 象 京都地域の学校、教育機関、及び団体

件 数 407件

（3）外国籍市民に対するコミュニケーション支援（やさしい日本語を含む多言語対応の普及啓発等）

①やさしい日本語

内 容 生活の中の身近なテーマを使い、外国人が日本に来て生活するために必要な知識を日本語学習の中に採り入れ、ビデオや実技などの体験を通して、一日も早く京都の生活に慣れてもらうように指導する初心者向け講座。

第1・3・4期

A. やさしい日本語Ⅰ

一日も早く京都の生活に慣れてもらうように指導するごく初心者向けの講座

B. やさしい日本語Ⅱ

ひらがな・カタカナの読み書きが概ねでき文章を書くことに興味のある方のための講座

第2期（サマーコース）

週2回実施の短期集中講座として実施

開催日 第1・3・4期

- ・やさしい日本語Ⅰ-A 毎週金曜 9:30～11:30（全12回）
- ・やさしい日本語Ⅰ-B 毎週金曜 18:30～20:30（全12回）
- ・やさしい日本語Ⅱ 毎週金曜 18:30～20:30（全12回）

第2期サマーコース

- ・やさしい日本語Ⅰ 原則 毎週火・金曜 9:30～11:30（全12回）
- ・やさしい日本語Ⅱ 原則 毎週火・金曜 18:30～20:30（全12回）

場 所 第1・3会議室

対 象 外国籍市民・日本語を母語としない市民

定 員 Ⅰ-A、B 各15名 Ⅱ 15名

参加費用 やさしい日本語 12,000円／1期3カ月（12回）

サマーコース 12,000円／1期1カ月半（12回）

年間実績 全4期

クラス	時間	第1期	第2期 サマーコース	第3期	第4期	合計
Ⅰ	9:30～11:30	8名	15名	13名	6名	42名
	18:30～20:30	10名		10名	8名	28名
Ⅱ	18:30～20:30	13名	10名	11名	8名	42名
合 計		31名	25名	34名	22名	112名
参加者 国籍・地域		アルゼンチン、フランス、中国、アメリカ、メキシコ、モロッコ、オランダ、カンボジア、スリランカ、ネパール、イギリス、ドイツ、フィリピン、韓国、インド、タイ、チリ、スペイン、バングラデシュ、オーストラリア、インドネシア、台湾、香港、カナダ、ニュージーランド、ポーランド、トルコ、イタリア、ウクライナ				

※第2期サマーコースは7月～8月（週2回）で実施

（4）多文化共生社会へのまちづくり（外国籍市民に対する生活支援）

①外国人のための住宅支援事業

a. 外国人向け住宅情報の提供

情報サイト「外国人のためのお部屋情報HOUSE Navi」を通じて、外国人向けの物件及び不動産業者の情報を提供する。また賃貸などに関するガイドブックなどの案内も併せて掲載。

2013年5月より情報の更新及び対応を向上するため日本賃貸住宅管理協会京都府支部（日管協）と共同で運営し広報を当協会、実務を日管協が担当。日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語で問い合わせができ、言語対応ができる不動産業者が回答。

対応言語：4言語（日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語）

サイト訪問件数	ページビュー数	掲載物件数	問い合わせ件数
12,533	25,787	6,498	1

②災害時における外国人支援（k o k o a 防災訓練を含む）

近畿地区の地域国際化協会が、広域的な災害時に外国人支援協力体制について協定を締結したことに伴い京都地域での日頃からの備えや体制を整える。

a. 災害時通訳翻訳ボランティア登録（再掲）

b. 「地震・緊急時行動マニュアル」の配布

災害発生時の対応や、日頃からの準備などについて説明したカードサイズの印刷物を配布。

発行言語：やさしい日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語

c. k o k o k a 防災訓練の実施

テ ー マ 災害の常識とは？外国と日本の比較からあらためて考える

内 容 地震などの大規模災害発生時に、外国籍市民自身が地域のサポーターとなりえることを認識するきっかけをつくり、日本人にもそのことを知ってもらう。非常時に自分の身の安全を確保した上で、助けを必要とする人をサポートする方法を学び、取るべき行動を知るために、災害時に備えた各種訓練や講演を通じて学ぶ。

A. 消防による各種訓練（起震車、初期消火、応急処置）

B. 大阪ガスネットワーク株式会社による訓練

（ガスメーター安全機能の説明、ポリエチレン管万華鏡作成）

C. 京都地方気象台による訓練（雨量計、災害時に役立つアプリ等紹介）

D. k o k o k a 避難所運営協議会（関係者のみ）

E. 講演「災害の常識とは？外国と日本の比較からあらためて考える」

講師 グズマン・ハヴェル・ブラジミル・エンリケ氏（ドミニカ共和国・JICA留学生）

植田利江子氏（防災士）

開 催 日 6月28日（土） 14：00～16：30

場 所 イベントホール、第1・2会議室、会館前広場

対 象 外国籍住民、地域市民、京都市国際交流協会ボランティア、近畿地域国際化協会職員・ボランティア

共 催 （公財）京都府国際センター、JICA関西、京都市、近畿地域国際化協会連絡協議会
協 力 錦林東山学区自主防災会、錦林東山学区町内会、左京区役所地域力推進室、大阪ガスネットワーク（株）、京都地方気象台、K P I C 災害時外国人サポーター、京都市国際交流協会ボランティア、近畿地域国際化協会職員・ボランティア

参加者数 71名

日本人50名（うち、k o k o k a ボランティア4名）

外国人21名（国籍内訳：イタリア、インド、カナダ、シンガポール、スペイン、スリランカ、台湾、中国、フランス、フィリピン、ベトナム、香港、マレーシア）

近畿ブロック：（公財）京都府国際センター、（公財）大阪府国際交流財団、（公財）大阪国際交流センター、（公財）兵庫県国際交流協会、（公財）神戸国際コミュニティセンター、（公財）和歌山県国際交流協会、（公財）滋賀県国際協会

d. 外国人くらし安心メルマガの運営

災害に関する様々な情報（地震、気象等の最新情報）を中心に、外国人に役立つ情報を携帯電話にメール配信するシステムを、やさしい日本語、英語、中国語の多言語で運営し、災害時の外国籍市民への支援体制を強化。

登録者数 外国籍市民 2, 342名

配信回数 12回

（台風情報、防災訓練・シェイクアウト訓練のお知らせ、京都府警からのお知らせ等）

③『京都市生活ガイドブック』（日本語版／英語版／中国語版／韓国・朝鮮語版／スペイン語版）

京都で生活する外国人に必要な情報（医療、行政手続、相談窓口、災害時対応）をまとめ、巻末には各種施設・外国語での診療可能な病院等を掲載。協会ホームページで公開。

対 象 京都在住の外国人

④『京都で暮らす外国籍市民のみなさんへのお知らせ Information for Foreign Residents Living in Kyoto』

協会事業の広報物を京都市と共同のうえ作成。各区役所で京都市の新規転入外国籍市民に配布し、施設やサービスの周知や利用促進につなげる。

対 象 京都在住の外国人

⑤子育て応援～つながる、k o k o k a キッズスペース

施設改修で完成したキッズ スペースを活用し、外部団体と連携し、外国籍市民による子育て関連のイベントを実施。TABUNKOは外国籍保護者のグループ。

●STORY TIME WITH PIANO

	開催日	内容	対象	参加者
1	4月29日(火・祝) 10:00～11:00	ことばがもつ力 やリズムをピアノの音にのせて 英語絵本の豊かな世界を体験する。	小学生以下 (低学年) と保護者	大人7名、子ども6名
2	6月8日(日) 10:00～11:00			大人14名、子ども12名
3	8月24日(日) 10:00～11:00			大人11名、子ども13名
4	10月26日(日) 10:00～11:00			大人11名、子ども9名
5	12月21日(日) 10:00～11:00			大人12名、子ども11名
6	2月15日(日) 10:00～11:00			大人12名、子ども11名

●TABUNKO

	開催日	内容	対象	参加者数
1	6月22日(日) 10:30～11:30	「多文化ストーリータイム&手遊びイベント」 外国籍市民による母語のスペイン語と英語で 子ども絵本の読み聞かせと手遊び。	外国にルーツ を持つ家族	大人6名 子ども4名
2	12月14日(日) 10:30～12:00			大人0名 子ども0名

(5) 異文化理解を促進するための交流活動 (国際交流の機会の提供)

①kokoka オープンデー2025 ～今からここからあなたから～

内 容 「kokoka オープンデー」は、kokoka 京都市国際交流会館及び(公財)京都市国際交流協会の活動を広く市民の皆様に知っていただくことを目的に開催しているイベント(2004年から毎年11月3日)。「世界文化自由都市宣言」(1978年)の下、外国籍市民と日本人とが一緒に京都のまちづくりを担っていくことを目指し、全館を使用して市民ボランティアと一緒に機運を盛り上げながら取り組む。今回は開催22回目。

開催日 11月3日(月・祝) 10:00～16:00

場 所 会館前広場を含む全館

対 象 一般

参加者数 10,000名 市民ボランティア協力者276名

参加費用 入場無料 プログラムにより一部有料

a. 京都市平和祈念事業

内 容 原爆ポスターの展示

場 所 姉妹都市コーナー・展示室

時 間 10:00～16:00

参加者数 315名

共 催 京都市

b. 世界の音楽と踊りの競演「グローバルステージ」

内 容 世界各国の音楽の演奏や踊りを紹介。

1階交流ロビー司会 バギロヴァ・ララ氏

円形ステージ司会 当日ボランティア(日本語/英語)

場 所 1階交流ロビー、円形ステージ

A. 1階交流ロビー

	時間	演目	出演者
1	11:00～11:30	日本伝統芸 玉すだれ	福呼ぶ玉すだれ「福果会」
2	11:40～12:10	時代衣装と創作舞	平安装束 胡蝶の会

	時間	演目	出演者
3	12:20～12:50	阿波おどり	京都楽酔連
4	13:30～14:00	中国音楽	王士愿 & 古川健
5	14:10～14:40	日本舞踊	日本舞踊 春乃流
6	14:50～15:20	アラブ音楽（ウッド、レク）	shajara
7	15:30～16:00	アフリカ音楽	Trova Mbira

B. 円形ステージ

	時間	演目	出演者
1	10:00～10:30	ウクライナ民族舞踊と歌	ウクライナ民族舞踊チーム「バルヴィノク」とウクライナのアーティスト
2	10:40～11:10	タップダンス①	タップダンス京都
3	11:20～11:50	ベリーダンス	Sammy ベリーダンススタジオ
4	12:30～13:00	日本伝統芸 玉すだれ	福呼ぶ玉すだれ「福果会」
5	13:10～13:40	フラダンス	フラオマヌレア
6	13:50～14:20	タップダンス②	タップダンス京都
7	14:30～15:00	沖縄民謡	ソレイユ
8	15:10～15:40	多国籍アカペラコーラス	キョーペラ

c. 団体活動紹介コーナー

内 容 NPOやボランティア団体等の活動紹介を通して、来場者に社会や世界とのつながりを感じてもらう。8団体が出展。

場 所 一般用駐車場

時 間 10:00～16:00

団体名（順不同）	
1	（公社）アジア協会アジア友の会 京都地区会
2	（公財）京都市ユースサービス協会／京都市伏見青少年活動センター
3	（一財）言語交流研究所 ヒップファミリークラブ
4	京都市
5	（独）国際協力機構関西センター（JICA 関西）
6	（特非）ココペリ・ワン・ツー・ワン
7	バルセロナ文化センター
8	（一社）貝合貝覆文化協会

d. スパイス・マーケット

内 容 世界各地のスパイスやハーブなどを販売するコーナー。10店舗が出店。

場 所 一般用駐車場

時 間 10:00～16:00

店舗名（順不同）	
1	京都 JOCS
2	C.P.I. 関西教育里親会 京都・滋賀地区
3	京都・ごまの専門店ふかほり
4	ウクライナの色紙：味とアート
5	社会福祉法人京都育成の会
6	京のすうぶ屋さん
7	デヒカリーズ
8	樹々の会
9	マレーシアセクション
10	スウェーデン&フランス&ポルトガル&コロンビア

e. 外国人のためのフリーマーケット

内 容 外国人の生活支援を目的とした協会ボランティアによるフリーマーケット。
＜参加ボランティアグループ＞
日本語チューター、市民生活アドバイザー、ホッとチャット、京都案内倶楽部
場 所 特別会議室
時 間 10:00～16:00（15:30最終受付）
対 象 外国人（14:00～15:30は入場にあたり国籍問わず）
参加者数 783名

f. 知ってほしいウクライナ ～文化体験イベント～

内 容 ウクライナ避難民が主体となって企画。ワークショップやトークを通じて、ウクライナの歴史や文化の理解と交流の促進、避難民支援を目的とするプログラム。

A. ウクライナ語 体験コーナー

a. 10:00～10:45 b. 14:30～15:15

講師：ロクソリャーナ・ハラニク氏

B. コザック筆記体 体験コーナー

a. 10:45～10:30 b. 15:15～16:00

講師：ユリア・ボンダレンコ氏

C. ピーサンカ 体験コーナー セッション

a. 10:30～11:30 /10名 b. 14:30～15:30 /10名

講師：ヴィクトリア・ミロンチューク氏

D. 粘土工作 体験コーナー セッション

a. 10:30～11:30 /10名 b. 14:30～15:30 /10名

講師：ソフィア・カンダウロヴァ氏

E. ギャラリートーク

講演「知ってほしいウクライナ」（日本語） 12:30-13:30

講師：ヴォロディミール・ミグダリスキー氏

場 所 第3・4会議室

時 間 10:00～16:00

参加者数 約400名

参加費用 無料

※避難民支援を目的とする募金箱を各コーナーに設置

寄付金額 募金活動による金額 24,000円

「日本ウクライナ友好協会K r a i a n y」に寄付

g. 民族衣装を体験しよう！ 世界の衣装／日本のきもの

内 容 世界各国・地域の民族衣装や日本の着物を着て写真撮影。

場 所 和風別館

時 間 10:00～16:00

参加者数 81名

参加費用 世界の衣装：500円、日本のきもの：1,000円

h. 京都・フィレンツェ姉妹都市提携60周年記念 パネル・書籍展示

内 容 京都市と姉妹都市提携60周年の節目を迎えるフィレンツェ市（イタリア共和国）の魅力や姉妹都市交流の経過等について、パネルや関連書籍の展示を通じて紹介する。プロ紙芝居師 小川よしのり氏による、京都とフィレンツェ、それぞれの街の良さを伝えるオリジナル紙芝居を特別上演（12:50～）。

場 所 k o k o P l a z a（図書・資料室）

時 間 10:00～16:00

来場者数 318名（うち、紙芝居の視聴者数：約70名）

i. オリジナルグッズプレゼント（京都市よしだ福祉工場企画）

内 容 会館前広場の清掃を担う、知的障がい者支援団体「社会福祉法人京都市育成の会 京都市よしだ福祉工場」の皆さんが作成した、缶バッジを200名様にプレゼント。スパイス・マーケットの店舗として出店。手作りマスクやクッキーなどを販売。

場 所 一般用駐車場

j. k o k o k a プレイグラウンドへようこそ！～大人も子どもも遊んじゃおう～

内 容 k o k o k a ボランティアグループが企画したプログラムにより、来場者が外国や日本の文化に触れ、交流できる場を提供する。パネル展示によるボランティア活動のPRも実施。

A. 「オンラインにほんご」のボランティアが、漢字に関するクイズやゲームを実施

B. k o k o k i d s 「キッズ フェスタ」～いろんな世界の遊びを楽しもう！～

ダーツ、投壺、「世界旅行」ゲーム（ハンガーを使用）、バルーンアート、折り紙、ウボンゴなど世界のゲームや遊び

場 所 イベントホール

時 間 10:00～16:00

参加費用 A. 無料 B. 100円／1人

参加者数 A. 300名 B. 189名

k. 協会事業紹介

内 容 協会事業の写真、動画を1つの動画にまとめて流す。

場 所 マルチビジョン、キッズスペース窓際

時 間 10:00～16:00

l. にほんごスピーチ大会

内 容 「チューターによる日本語クラス」のボランティアによる企画。同クラス参加の日本語学習者による日本語によるスピーチ大会。今回は10名が出場、原稿作成からスピーチの練習までチューターが各出場者をサポート。終了後には「演者を囲む会」も実施、交流の場を持った。

場 所 研修室

時 間 11:00～15:00

出 場 者 中国5名、ブラジル2名、ロシア、メキシコ、カナダ各1名

参加者数 168名（含 チューター16名、出場者10名）

m. 「C i a o ! フィレンツェの魅力発見～知って楽しいイタリア文化～」

イタリアや京都市の姉妹都市であるフィレンツェの文化や言語の魅力を紹介するプログラム。

内 容 A. イタリアからの留学生やイタリア留学経験者とクイズやゲームで交流しよう

B. フィレンツェ出身のマルコさんによるイタリア、フィレンツェ紹介

場 所 第1・2会議室

時 間 A. 10:00～12:00

B. 13:00～15:00

参加者数 A. 34名

B. 60名

協 力 (学) 京都外国語大学、(公財) イタリア文化会館

② 錦林東山学区民体育祭への参加

内 容 k o k o k a 京都市国際交流会館所在の錦林東山学区民体育祭に外国籍市民が参加。今回は前日の準備なども地元住民と一緒にいった。

(準備) 10月11日(土) 9:00～15:00

(体育祭) 10月12日(日) 9:00～17:00

場 所 京都市立第三錦林小学校

対 象 外国籍市民

参加者数 10月11日(土) 6名(国籍: 中国3名、オーストラリア、韓国、フランス)

10月12日(日) 8名(国籍: 中国4名、オーストラリア、韓国、フランス、マレーシア)

6. 留学生との協働・留学生への支援・留学生との交流事業

(1) 留学生への支援・留学生との交流関連

(ア) 生活支援事業

①外国人歓迎会 welcome party & seminar

新規来日外国人が京都での生活に円滑に適応し、安心して生活できるようにするために、来日間もない段階で生活に必要な情報を得るためのセミナーを3言語（日英中）で実施。

第1部 セミナー（kokokaの紹介、留学生OBによる情報提供）

第2部 交流会（ゲーム・歓談）

※秋期（10月13日）より交流パーティーのみ（時間内にクイズ等を通じて生活情報提供）

開催日 春期：4月27日（日）14:00～17:00（交流会15:30～17:00）

秋期：10月13日（月・祝）14:00～16:00

場所 第1・2・3・4会議室、特別会議室

対象 外国籍市民、交流会は一般

参加費 一般 500円

協賛 G C C（株）

開催日	内容	英語	中国語	一般	合計
4月27日（日）	セミナー	40	17		57
	交流会	39	19	33	91
10月13日（月・祝）	交流会	（交流会のみの開催のため言語を分けていない）			80

(イ) 就職支援事業

①留学生のための就職支援事業

京都ジョブパーク主催「KYOTOジョブフェア」（留学生ジョブ博）に広報面等で協力。

開催日 10月11日（土）12:00～16:30

（第2・3部：留学生受入企業出展）

場所 京都産業会館ホール（京都経済センター2階）対面、オンライン

主催 京都ジョブパーク、京都府

協力 （公財）京都市国際交流協会、（公財）京都府国際センター、JETRO京都、
京都中小企業家同友会

参加者数 対面：142名 オンライン：1名

(ウ) 留学生向けホームページの運営

①京都留学生情報サイトの運営

京都在住の留学生に役立つ情報を一元的にとりまとめたホームページ「京都留学生情報サイト」を運営。京都市内の文化施設への優待や当協会のサービスの情報など、生活に役立つプログラムの紹介と申込受付等を実施。

- ・留学生優待プログラムに関する情報提供、申込受付等
- ・張鳳俊奨学基金奨学金支給事業の案内
- ・留学生交流ファミリープログラムの紹介（再掲）P. 12 参照
- ・就職支援事業の案内

(エ) 京都市民との交流活動の機会提供

①国際理解プログラム「PICNIK」（再掲）P. 22 参照

②留学生交流ファミリー（再掲）

7. 広報・出版事業

(1) 広報・出版関係

協会の実施する事業が市民の暮らしになくてはならない事業であることを目指し、そして、関係団体との連携を強めるためにも『インターネット』『催し物案内』等を通して、協会事業の情報及び協会の活動が目指すことやその取組み、課題などを積極的に発信。

① 協会年報『ANNUAL REPORT』の発行

2024年度の協会の事業や協会の概要について紹介。2025年7月31日発行

発行部数 1,000部(A4、8ページ)

配 付 メッセージコーナー、kokopla(図書・資料室)前で無料配付

② 催物案内『イベントカレンダー』の発行

kokoka京都市国際交流会館で催される行事案内を月単位で発行。HP上にも掲載。

発行部数 2,500部

配 付 メッセージコーナー、kokopla(図書・資料室)前、地下鉄駅構内で無料配付

広 告 1件(9月号から12ヵ月)

③ インターネットによる情報発信事業(再掲)

④ SNSによる情報発信事業(再掲)

⑤ kokoka京都市国際交流会館サービス案内冊子

『あなたの暮らしをサポートします』の配布

⑥ 留学生向け「区役所から送られてくる手紙(書類)の説明」

⑦ 『京都で暮らす外国籍市民のみなさんへのお知らせ Information for Foreign Residents Living in Kyoto』の配布(再掲)

8. 姉妹都市コーナー・展示室の管理

(1) 姉妹都市コーナー・展示室の管理

京都市の各姉妹都市のパネル・工芸品等を展示する常設展を実施。

9. その他会館の管理運営に必要な業務及び京都市の国際化に寄与する事業

(1) 情報機器の有料サービス

コピー機

料金：白黒 10円/1枚、カラー50円または80円/1枚 1,794枚/月平均

(2) kokoka京都市国際交流会館の前庭広場等の活用

会館前庭広場を事前申請により一般利用者の写真撮影、結婚式などに提供する他、館内1階ロビー及び2階廊下を小規模の展示会や来館者が気軽に参加できるイベント等で活用し利用者増を図るとともに賑わいを作り出す。

使用件数 屋外 7件、館内ロビー等 2件

(3) 会館入居団体等及び近隣施設との連携

a. 会館の団体事務室に入居している、国際交流基金京都支部や京都国際文化協会と連携し、会館の利用者増につなげる事業を実施。

●日本映画上映会（外国語字幕付き／ナレーション入り）

京都を訪れる外国人が、映画を通して日本文化への理解を深められるように、外国語字幕付き（または外国語ナレーション入り）の日本映画の上映会を開催する。（独）国際交流基金京都支部との共催事業。

場 所 イベントホール

入場者数 1, 7 6 2 名

共 催 （独）国際交流基金京都支部

<上映作品と入場者数>

上映日	タイトル	入場者数
6 月 18 日（水）	かもめ食堂	156 名
6 月 19 日（木）	百万円と苦虫女	151 名
6 月 20 日（金）	ディア・ドクター	169 名
11 月 12 日（水）	小さいうち	184 名
11 月 13 日（木）	東京家族	128 名
11 月 14 日（金）	東京物語	87 名
2 月 12 日（木）	永遠の人	196 名
2 月 13 日（金）	こころ	180 名
3 月 11 日（水）	光る海	173 名
3 月 12 日（木）	博士の愛した数式	181 名
3 月 13 日（金）	アフター・ザ・クエイク	157 名

b. 岡崎魅力づくり推進協議会への参画

岡崎地域の各施設（京都市京セラ美術館、京都市動物園、ロームシアター、みやこめっせ等）で運営している岡崎魅力づくり推進協議会で主要施設としての役割を果たしつつ岡崎地域の活性化を図る。